

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BAIE-D'URFÉ TENUE À L'HÔTEL DE VILLE SITUÉ AU 20 410, CHEMIN LAKESHORE, BAIE-D'URFÉ, ET TÉLÉDIFFUSÉE SUR LE SITE WEB DE LA VILLE, LE MARDI 12 AOÛT 2025, À 19 H 30**

**REGULAR MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF BAIE-D'URFÉ HELD AT THE TOWN HALL, LOCATED AT 20410 LAKESHORE ROAD, BAIE-D'URFÉ, AND BROADCASTED ON THE TOWN'S WEBSITE ON TUESDAY, AUGUST 12, 2025, AT 7:30 P.M.**

**ORDRE DU JOUR**

**AGENDA**

**A. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**A. OPENING OF THE MEETING**

1. Ouverture de la séance

1. Opening of the meeting

**B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**B. ADOPTION OF THE AGENDA**

1. Adoption de l'ordre du jour

1. Adoption of the agenda

**C. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**C. FIRST PUBLIC QUESTION PERIOD**

1. Première période de questions

1. First question period

**D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE**

**D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES**

1. Rapport des activités du poste de quartier 1 du SPVM
2. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville
3. Rapport de la mairesse sur les activités de la Ville
4. Rapport du directeur général sur les activités de la Ville

1. Report on the activities of the SPVM Station 1
2. Councillors' reports on Town activities
3. Mayor's report on Town activities
4. Director General's report on Town activities

**E. PROCÈS-VERBAUX**

**E. MINUTES**

1. Approbation d'un procès-verbal

1. Approval of the minutes

**F. CORRESPONDANCE**

**F. CORRESPONDENCE**

1. Demandes - terrains de pickleball permanents

1. Requests - permanent Pickleball courts

**G. ADMINISTRATION**

**G. ADMINISTRATION**

1. Établissement des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels et une sous-catégorie d'immeubles résidentiels dans la catégorie résiduelle pour le rôle d'évaluation 2026-2027-2028
2. Demande d'approbation à Bibliothèque et Archives nationales du Québec – Version révisée du calendrier de conservation

1. Establishment of the subcategories of immovables in the non-residential category and a subcategory of residential immovables in the residual category for the 2026-2027-2028 assessment roll
2. Request for approval from Bibliothèque et Archives nationales du Québec – Revised version of the retention schedule



3. Autorisation d'un contrat avec une entreprise sans établissement au Québec (CodeRED)

#### **H. FINANCES**

1. Approbation de la liste des dépenses pour le mois de juillet 2025

#### **I. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT**

#### **J. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION**

#### **K. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE**

1. Autorisation de dépense supplémentaire pour le contrat TP-2025-02 - frais de contingences pour les travaux de resurfacement d'un tronçon de la chaussée de la rue Morgan
2. Octroi d'un contrat de gré à gré DP-2025-18 - resurfacement du sentier Victoria
3. Autorisation de signature - Amendement de l'entente avec la Ville de Montréal autorisé par la résolution numéro 2025-07-142

#### **L. URBANISME**

1. Demande d'émission d'un permis de démolition - 20 666, chemin Lakeshore
2. Dépôt du certificat dressé à la suite de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter (règlement numéro 1110)
3. Dépôt d'un procès-verbal de correction

#### **M. SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES**

1. Don à la mémoire de Sandra Belvedere

#### **O. SECONDE PÉRIODE DE QUESTIONS**

1. Seconde période de questions

#### **P. LEVÉE DE LA SÉANCE**

1. Levée de la séance

3. Authorization to Award a Contract to a Company Without an Establishment in Québec (CodeRED)

#### **H. FINANCE**

1. Approval of the list of expenses for the month of July 2025

#### **I. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT**

#### **J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC**

#### **K. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES**

1. Authorization for additional expenditure for contract TP-2025-02 - Contingency costs for resurfacing work on a section of the roadway on Morgan Street.
2. Awarding of contract by mutual agreement DP-2025-18 - Victoria pathway resurfacing
3. Signing Authorization – Amendment to the Agreement with the City of Montréal Authorized by Resolution Number 2025-07-142

#### **L. TOWN PLANNING**

1. Request for a demolition permit - 20 666 Lakeshore Road
2. Tabling of the certificate prepared following the registration procedure of qualified voters (By-law No. 1110)
3. Tabling of the minutes of the correction

#### **M. CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS**

1. Donation in memory of Sandra Belvedere

#### **O. SECOND QUESTION PERIOD**

1. Second questions period

#### **P. CLOSING OF MEETING**

1. Closing of the meeting